

SELEKTE
KUTUPHANESI
No. 0. 127 / 7

نومرو ۱۳۹

اجتهاد

۳۰ آتشه یین تانی ۱۹۲۱

آدرهس : Adrease

Idjtihad Constantinople

تلفون : استانبول ۸۶۵

اداره خانه سی :

حیاتی ، فلسفی ، اجتماعی فکر غزته سی

جفال اوغلنده « اجتهاد نهوی »

اون یدنجی سنه تاسیسیه

فرانسز عرفان و تربیه سی حقنّه قارئلر کزه بیر فکر مخصوص احساس ایدیلش اولیورمی ؟ مذکور اثری مطالعه ایدرکن (اجتهاد) ک ۱۳۵ نومرولو نسخه سی کوزدن کچیردم صناعت و ادبیات ساحه سنده کی کالی ستایش ایدیلن مرحوم (روستان) حقنّه یازیلان و «ای روحک آناسی فرانسه» دینلره نه نهایتلن مقاله ایله فرانسه یه مغنویتن کزک درجه سی اظهار ایدیلور . صوگ مقاله ایله فرانسز عرفانک علوی تصدیق ایدیلورمی ؟ فضله مطالعات سرد ایتمه یورم ؛ بویکی مقاله ده کی فکرلردن هانکیسینک اصابتنه حکم ایتمک لازم کلدیکنک ایضاحی قارئلر صبر سزقله بکله مکده حقی دکلیدر ؟

قارئلک ملاحظه سی ایلمک نظرده محق کورونور و بنم تناقض ایچنده بولوندیغم ظن ایدیله بیلیر . فقط تدقیق و محاکمه بیر آرز درینلشدیر یله جک اولورسه تناقض دن بک اوزاق بولوندیغمز قولایجه آکلاسیلیر .

هوت ، هم فرانسه روحک آناسی در ، هم ده آنغلو ساقسون اصول تربیه سی لایتین اصول تربیه سنه فائق در . (کوستا و لوبون) ک ، (همل بوتمی) نک ، (هدمون ده مولن) ک ، (هپولیت تهن) ک ، (هاری ماریون) ک ، (لوروا بولیو) نک ، (لوقله رق) ک ، (زان ایزوله) نک ، (لاپوژ) ک ، (زاق پاردو) نک ، (قوست Coste) ک الح ، بوتون بوعالم ، حکیم ، شهرتکیبر مدقق فرانسز اذکیا واعاظمنک ده آناری (فرانسه) در . بونکله برابر بونلرک جمله سی لایتین دارالفنونلرنده ، فرانسز مکتبلرلنده تعقیب اولونان اصول تعلیم و تربیه نک کنجیلرده تشبث شخصی شیمه سی افنا ایتدیکنی و مملکتلرلندن چیقماق ، جرأت کار سیاحتلره ، ثروت لر ، سعادت لر ، نعمت لر وعایدن مهاجرتلره آتیلماق جسارتی بوکنجیلرک کوسترمه دبکلیری ، (فرانسه) خارجنده حتی (فرانسه) نک مستملک لرنده بیله ، صودن چیقمش بالق کبی قالدیقلری فرانسه مستملککنک ، همان همان کاملاً (ایتالیان) لر ، (آلمان) لر ، (انگلین) لر ایله مسکون واونلرک فعالیت صناعیه و اقتصادی لریله حیات دار اولدیغنی یانا یاقیلا آکلاتماقده همزبان درلر .

«فرانسه» نک بوتون مراکز علمیه سندن بوضیحه ایقاص صوگ اونیش یکریمی سنه ظرفنده شدتلر بوکسلمه یه

صاتین آلدی . بونا داخلنده بویوک بیر استانبول شعبه سی تشکیل ایده جک . (بحر سفید تجارت بانقه سی) نک دخی (آتنه بانقه سی) نه قلب ودرج ایدیله سی تقرر ایتشدر . بوندن باشقا مشهور میلیونر یونانی (زاخاروف) دخی (آتنه بانقه سی) مجلس اداره رئیس لکنی قبول وکندی سرمایه سیله سرمایه دار رفقاسنک بانقه مالیه سنه اشتراکی تأمین ایتشدر . بومده ورته (آتنه بانقه سی) قوت و اعتبار مالی نقطه نظرندن ، استانبولده بیرنجی مرتبه یی احراز ایده جک و معاملات و فعالیتنی فوق العاده ککیله نه جکدر .

بوتون بو ماجرای الیم ، ذات شاهانه نک نظر دقت هایونلری دخی جلب ایده رک ، املاک و عقار اوزه رینه آلیم صایم جدوللرینک هر آی کندی لرینه تقدیم اولونماسی اراده بویوردقلری کمال شکرانه مسموعمز اولمشدر .

خلاصه کلام هب بوماوقع لر اسباب و سوائقی ایضاح و تفسیر محتاج اولمایان حادثه لر درو آشنای یوقاری ، یکریمی سنه دن بری وطن داشلر مک قولاقلرینه باغیردیغم عاقبت و حقیقتلرلر درلر . عقلی و پاره سی اولمایان ایچون استقلال یوقدر ، عقلی و پاره سی اولمایان ایچین احترام یوقدر ، عقلی و پاره سی اولمایان ضعیف در ؛ ضعیف ، اولونک دوستی یوقدر ؛ اولونک دوستی .. دوستلغنی ، اولوی کوممکله ، و آنجاق بونی با مقوله ادا و ختم ایدر . بیر سس :

بیلاک ای قوم ، ای غمی بیغنی ،
چالینان «کوس رحلت» اولدیغنی !

۱۵ . تشرین اول ۱۹۲۱ هکبه لی آله در قنور عبه الله جودت

روحک آناسی فرانسه ۱

۱۳۵ نومرولو (اجتهاد) ک (هدمون روستان) ه .
تخصیص اولونان بر مقاله سی «ای روحک آناسی فرانسه» ه .
سوزیله بیتی ریوردم . اسکدارده (د . ق) امضاسیله
بیراجتهاد قارئلک بزه یازدیغنی بیر مکتوبده شویله دینیلور :
(اجتهاد) ک ۶۴ نومرولو نسخه سنده (کیمک مقدرات کیمک المنده ؟) سرنامه لی و امضا کزله موشح مقاله ده حکومتک مقدرات ملته اوندایغنه ذاهب اولان برکنجی تنقید وادیسنده ذهاب واقعک اکثریا لایتین عرفانک و فرانسز اصول تربیه سنک تشکیل ایتدیک قفاره خاص غفلت و ضلالت اولدیغنی بیان و بونکله

دریندگی هم فرانسزجه اصلی، هم ترجمه سنی بیر آز کوچ
آ کلاشیلیر قیلمش در؛ فقط بویکیفیت، نه مؤلفک نه ده مترجک
قصوری دکل در. غامض موضوع لر البته رومان کی
قولای و حاضر اقسز آ کلاشیلماز.

اصل مسئله عودت ایده رک، اسکدارلی قارئزه
تکرار ایده رز: ثبوت «فرانسه» بویوک در، «فرانسه»
روحزک آناسی در. اگر «فرانسه» ده فرانسز تعلیم
وتربیه اصوللرند، بعض قصورلر کوریورساق بونلری،
ینه فرانسز عرفانک، فرانسز حرثک، فرانسز آتشک
بزه احسان و افاضه ایتش اولدینی نور ایله کوریورز.
«فرانسه» هر عصرده، انسانیتک مشعله جیسی اولمش در.
فکر ایچین یاشاماق، فکر ایچین اولمک درسنی بوتون
انسانلره، هر ملتدن اول و هر ملتدن زیاده «فرانسز»
ملق ویرمش در. بوتون شکران و پرستشلم اونک یوکسک
صیجاق، تورلو و نوردن روخنه دوغرو دائم
یوکسه له جک در. ۹ شباط ۱۹۱۹ اجتهاد نهوی

دوققور عبداله مودت

باشلامش در. حتی بوتلاشک مبدائی داما اوزاق ماضیلرده
بولونور. (الفرد دوموسسه) نک (بیر عصر اولادینک
اعترافلری Les Confessions d'un Enfant de siècle)
آدی بیر کتابنک ایلمک یکریمی اوتوز صحیفه سی لاتین
ملکیتلرند، مرعی و معتبر اصول تعلیم و تربیه دن آجی
شکایتلره دولودر. «زان ایزوله» (دارالفنون و فرانسز
شیمه سی L'Université et l'Esprit français) عنوانی
کوچوک و فقط جوهر دار کتابی، بی آمان تشریح ییچاغی
آلندن بر اتمایارق، یازمش در. معترض قارئز اگر بو
اشارتلی کافی کورمنسه اسملری ذکر ایتدیکمز
بویوک فرانسز حکیم و ادیبلرینک کتابلرندن کافی مقدارده
سطرلر و صحیفه لر نقل و ترجمه ایدم بیلیرز. (کوستاولوبون) ک
تورکجه طر فردن ترجمه وایکنجی دفعه طبع ایدیلش
اولان (روح الاقوام) ی بوباده اوزون و درین مطالعه لری
محتوی در. عینی مؤلف Psychologie de l'Education
عنوانی استادانه کتابنده بویکی نوع اصول تعلیم و تربیه نک
فرقلرینی اوزون اوزادییه و شدتله تشریح و تنقید
ایتشد. [*] پروفه سسور (شمیل بونمی) نک «اون
دوقوزنجی عصر ایتدالرنده انکلیز قومنک پسیقولوجیای
سیاسی اوزده ریته بیر تجربه قلم، آدی وار فردن ساده جه
«انکلیز قومی» نامیله تورکجه یه ترجمه و طبع ایدیلش
اولان یک درین، یک مدققانه اثری، کنجلمز طرفندن
مطلقا اوقونماسی الزم کتابلردنر. واقعا موضوعک

[*] (دوققور کوستاولوبون) کچن سنه نشر ایتدیکی

Psychologie des Temps nouveaux

عنوانی کتابک «داخلده و خارجه امنیت اقوامک عناصر
حاضره سی» سرنامی بچیننده شو سطرلری یازار:

L'Université ne s'est occupée jusqu'ici que
du développement de l'intelligence. Sous peine
de disparaître elle devra aussi, à l'exemple des
Universités anglaise et américaines, éduquer le
caractère.

ترجمه سی شودر: دارالفنون، شیمدییه قادر، ذکاتک
تمیه سندن باشقا بیرشله اشتغال ایتدی. اورته دن قالمق
ایسته منسه، دارالفنون، انکلیز و آمریکا دارالفنونلرینه امتثالاً
سجیه یی تربیه ایمه لی در. [کتاب مبحوث، صحیفه: 301]

ملتزمک سعادتی ایچون نه دوشونیورسکیز؟

سؤالی اوزده ریته (پایتخت) غزنه سنه و بر دیکم جواب:

استفکار نامه کزه جواب ویرمکده کجیکدم. فقط
چوکن وطنه معطوف،

کل صاچارکن یانافلرک، بهار کی حسنکه

بیکی بیل صوکره کلن یاسی کورن کوزله باقشدم؛

مزارکده آغلامدم، مامیچی چونکه بن

سن اولمده دن ارل طوعش، کوز یاشی یاقشدم!

قطعه سنده ایما ایتدیکم وجهله لا اقل یکریمی سنه دنبری،
ممکتتمزک یاشا بیلیمه سی و یاشانه بیلیمه سی ایچین اختیار
واتخاذ اولونماق الزم اولان طریق حیاتی، اجتماعی طریق
حیاتی اراده و شرح ایتمکله مشغول اولدم. شیمدی صورولان
سؤاللرک جوابلرینی یکریمی سنه دنبری ویرمکده یم.